|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| STUDY PROGRAMME: Module: Croatian as a Second and Foreign Language (Croaticum – Centre for Croatian as Foreign and Second Language, Faculty of Humanities and Social Sciences) | | |
| Level and Year[[1]](#footnote-1): An independent module targeted at international students which leads to a diploma addendum (additional certificate). Lifelong education students will receive a certificate of completion of the module. | | |
| Course Title: Pronunciation Exercises in Croatian as a Second and Foreign Language 1-6 | | |
| Course Description: Main course objective is to develop students' pronunciation competence in Croatian which corresponds with levels A2+ - C1 according to CEFR. | | |
| Semester[[2]](#footnote-2): Winter Semester, Summer Semester | | |
| Lecturer(s)/Teacher(s): Ivančica Banković Mandić, Ph. D.; Ana Grgić, Ph. D. | | |
| Teaching Language (regular)[[3]](#footnote-3): Croatian | | |
| Teaching Methods (regular):[[4]](#footnote-4) Exercises, independent assignments, multimedia and internet, laboratory | | |
| Teaching: | Weekly (hours) | Semester (hours) |
| Lectures: | - | - |
| Exercises: | 2 | 30 |
| Seminars: | - | - |
| ECTS: 1 | | |
| Teaching language and level[[5]](#footnote-5) for guest (exchange) students: Croatian on different levels according to CEFR (since it is part of Croatian language course, previos knowledge is not needed). | | |
| Teaching Methods[[6]](#footnote-6) for guest (exchange) students: All teaching activities will be held in regular teaching language only (Croatian). | | |
| Evaluation Methods[[7]](#footnote-7) and Grading[[8]](#footnote-8): Evaluation will be done on the basis of final oral examination. Students are required to read a prepared text as well as an unprepared text of an adequate level of difficulty. The grades are numerical: fail (1), sufficient (2), good (3), very good (4), excellent (5). In order to take the final exam, students are required to regularly attend classes. | | |
| Learning Outcomes:  Students:   * - recognize all sounds of Croatian language * - speak Croatian fluently, in accordance with the level of the course * - pronounce all sounds of Croatian with occasional phonological and phonetic divergences * - read adapted texts of suitable level of difficulty * - understand recorded texts of a suitable level of difficulty * - distinguish between standard and non-standard speech and are familiar with prosodic features of conversational style * - use assimilations in speech and writing with occasional divergences * - distinguish between various qualities of stress in frequent words * - notice the suprasegmental symbols for stress and stress length | | |
| Literature:  Banković-Mandić, Ivančica . *Fonetski dodatak*. U: Čilaš-Mikulić, Marica ; Gulešić Machata, Milvia ; Pasini, Dinka ; Udier, Sanda Lucija. Hrvatski za početnike 1, Udžbenik i rječnik. Zagreb: Hrvatska sveučilišna naklada, 2006: 281– 298.  Čilaš Mikulić, Marica ; Gulešić Machata, Milvia ; Pasini, Dinka; Udier, Sanda Lucija. *Hrvatski za početnike 1, CD.* Zagreb: Hrvatska sveučilišna naklada, 2007.  Banković-Mandić, Ivančica ; Carović, Ines ; Grgić, Ana ; Lugović, Mia ; Sokolić, Nikolina. *Govorne vježbe 1*, unpublished course materials.  Banković-Mandić, Ivančica ; Carović, Ines ; Grgić, Ana ; Lugović, Mia ; Sokolić, Nikolina. *Govorne vježbe 2*, unpublished course materials.  Čilaš-Mikulić, Marica ; Gulešić Machata, Milvia ; Udier, Sanda Lucija. *Razgovarajte s nama! Udžbenik hrvatskog jezika za više početnike,* Zagreb: FF press, 2008.  Banković-Mandić, Ivančica . *Fonetski dodatak* u M. Čilaš-Mikulić, Marica ; Gulešić Machata, Milvia ; Udier, Sanda Lucija. Razgovarajte s nama! Vježbenica, gramatika i fonetika hrvatskog jezika za više početnike. Zagreb, FF press, 2009: 157– 172.  Banković-Mandić, Ivančica ; Carović, Ines ; Grgić, Ana ; Lugović, Mia ; Sokolić, Nikolina. *Govorne vježbe 3*, unpublished course materials.  Čilaš Mikulić, Marica ; Gulešić Machata, Milvia ; Udier, Sanda Lucija. *Razgovarajte s nama! Udžbenik hrvatskog jezika za niži srednji stupanj+ CD*. Zagreb : FF press, 2011.  Banković-Mandić, Ivančica. *Fonetski dodatak* u Čilaš-Mikulić, Marica ; Gulešić Machata, Milvia ; Udier, Sanda Lucija. Razgovarajte s nama! Vježbenica, gramatika i fonetika hrvatskog jezika za niži srednji stupanj. Zagreb, FF press, 2011: 215−234  Banković-Mandić, Ivančica ; Carović, Ines ; Grgić, Ana ; Lugović, Mia ; Sokolić, Nikolina. *Govorne vježbe 4*, unpublished course materials.  Banković-Mandić, Ivančica ; Carović, Ines ; Grgić, Ana ; Lugović, Mia ; Sokolić, Nikolina. *Govorne vježbe 5*, unpublished course materials.  Banković-Mandić, Ivančica ; Carović, Ines ; Grgić, Ana ; Lugović, Mia ; Sokolić, Nikolina. *Govorne vježbe 6*, unpublished course materials. | | |

**COURSE CATALOGUE FOR GUEST (EXCHANGE) STUDENTS**

1. BA, MA, PhD; 2nd year … [↑](#footnote-ref-1)
2. Winter, Summer, Academic Year [↑](#footnote-ref-2)
3. Teaching language according to the regular programme (e.g. Croatian, French, Slovenian…) [↑](#footnote-ref-3)
4. Direct instructions: teaching through lectures/seminars/exercises and teacher-led demonstrations in the classroom; Presentations; Classroom discussion; E-Learning (Omega, etc.); Fieldwork; Other (specify) [↑](#footnote-ref-4)
5. According to CEFR (e.g. English B2, German C1…) [↑](#footnote-ref-5)
6. **Language options for guest (exchange) students):**

   L1 - All teaching activities will be held in regular teaching language. However, guest (exchange) students will have the opportunity to attend additional consultations with the lecturer and teaching assistants in foreign language (indicated as teaching language for guest (exchange) students), to help master the course materials. Additionally, the lecturer will refer guest (exchange) students to the corresponding literature in foreign language, as well as give them the possibility of taking the associated exams in foreign language.

   L2 - All teaching activities will be held in regular teaching language only. [↑](#footnote-ref-6)
7. Class attendance, Essay, Preliminary exam, Seminar paper, Practical work, Written exam, Oral Exam, Other (specify) [↑](#footnote-ref-7)
8. Standard - the institutional grading system (5 Excellent; 4 Very good; 3 Good; 2 Sufficient; 1 Fail)

   Additional:

   RA - Regular Attendance (No ECTS credits awarded for course attendance only)

   C - Completed (Student has completed proscribed obligations/no ECTS credits awarded)

   C+ – Completed + ECTS (Student has completed proscribed obligations + ECTS credits awarded) [↑](#footnote-ref-8)